



## 臺灣婦女國際舞台展風采

文 | 蘇研妃 | 臺灣國際職業婦女協會副秘書長

國際職業婦女協會（International Federation of Business and Professional Women，簡稱 IFBPW）為美國律師 Dr Lena Madesin Phillips 於 1930 年，偕同歐洲 16 個國家之職業婦女團體共同成立。經八十二年之經營，已蔚然成為全球最有影響力之婦女團體，具有聯合國經濟與社會委員會（The United Nations Economic and Social Council，簡稱 ECOSOC）之諮詢會員資格，對於聯合國制訂婦女政策具有相當影響力，每年都在婦女地位委員會（Commission on Status of Women，簡稱 CSW）上，針對不同的主題提供建議，為婦女爭取更多權益和空間，同時該會亦擁有歐洲議會（European Parliament）與會資格。1987 年 IFBPW 榮獲聯合國頒發和平使者證書；1997 年，駐聯合國代表 Esther Hymer 女士獲選促進聯合國工作中最具影響力之三位女性之一。截至 2012 年，IFBPW 會員國遍佈於全球五大洲的

100 國家，其影響力甚是深遠。

遠在 1973 年，甫由美國留學回臺兩年，孜孜矻矻於女權運動推展的呂秀蓮，就已認知到與國際婦女組織接軌的重要性。在她的倡議之下，臺灣成立了第一個 IFBPW 分會——國際職業婦女協會臺北第一分會，經過三十多年的經營，該會儼然已成為臺灣重要的婦女組織之一。2007 年，盧淑當選國際職業婦女協會臺北第一分會會長，與時任副總統的呂秀蓮為北一女同學，特此邀請呂秀蓮到她舉辦的年會上擔任主講貴賓。呂秀蓮這才驚訝地發現：她三十多年前催生的組織還存活著，且生意盎然。當下，她決定將這個組織推廣到各大都市，並以臺灣的名義跟國際總會申請成立國家分會。

當年年底，適逢當時的國際總會會長 Chonchanok Viravan 博士訪台，呂秀蓮乘

此機會，積極成立臺北第二分會、桃園分會及臺中分會，並邀請各分會會員到臺北賓館與 Chonchanok Viravan 博士茶敘。爾後，又陸續成立高雄縣與高雄市分會。有鑑於每國若有三個以上的城市分會，且其會員總數超過 150 人時即得以申請成立國家分會，於是 4 月正式向國際總會提出申請，並在 2008 年 5 月 29 日正式獲得總會認可，以臺灣名義成立國家分會，成為國際職業婦女協會第 82 個國家分會。

臺灣國際職業婦女協會（BPW Taiwan）是一個由專業及優質職業女性組成的團體。會員必需是「經營事業著有信譽、或具有專門技術、學識及能力」的女性。它的宗旨包括：

1. 幫助婦女就業與二度就業。
2. 保護婦女權益。
3. 幫助婦女創業、拓展事業、以及增加專業知識。
4. 克服社會加諸女性之限制。
5. 創造有利婦女成長之工作、教育、健康環境。

臺灣國際職業婦女協會目前共有八個分會：臺北第一分會、臺北第二分會、臺北天圓分會，以及桃園、臺中、高雄市分會、高雄分會、大高雄分會。臺灣國際職業婦女協會自成立以來，每三個月一次輪流各地舉辦的理監事會，以及每年一次的全國會員大會，姐妹們都會在不同的議題討論中學習、成長，而且分享她人的成功經驗。當然，各縣市分會多采多姿的各種活動，更是凝聚各地傑出姐妹的要素。

過去三年，我們參加在東京日本

BPW 創會 50 年的年會、墨西哥的第 26 屆世界大會，新加坡的亞太區域會議，高雄市也與韓國 BPW 濟州分會正式締結姐妹會；2011 年六月中旬，我們有 20 人的代表團浩浩蕩蕩進軍芬蘭赫爾辛基參加第 27 屆 IFBPW 世界會員大會；今年 3 月，我們亦組成 18 人代表團前往韓國濟州島與我們的姐妹會交流，6 月上旬，再組團到日本，參訪阪神大地震博物館和老人安養中心，並且參加日本 BPW 全國年會，和大阪與日本各地 BPW 姐妹交流。

臺灣國際職業婦女協會呂秀蓮理事長在墨西哥的第 26 屆世界大會獲邀擔任主題演講人，精彩的演講贏得全場 600 名聽眾起立鼓掌。在芬蘭第 27 屆 IFBPW 世界會員大會中呂秀蓮理事長再度獲邀發表主題演講，她以「女性領導世界：綠色革命將拯救地球」為題，呼籲全球女性同胞攜手開啓綠色革命，創造綠色文明，拯救地球。另外，臺灣總會在芬蘭大會中獲得兩項重要獎項，最受矚目的便是呂秀蓮理事長獲頒「卓越專業領袖獎（Excellent Professional Leadership Award）」，此獎項是經過 98 個國家激烈角逐與評審委員會通過下脫穎而出；第二是臺灣獲頒國家分會會員倍數成長成果獎（1+1 會員增加策略），由三年前 200 多位會員，增加到去年 400 位左右。最重要的是，我們的國旗在墨西哥大會與芬蘭大會時，皆與其它 IFBPW 各會員國國旗一起進場，在大會舞臺上並排齊立——別人做不到，臺灣國際職業婦女協會做到了！

今年 12 月 1 日至 3 日，臺灣更爭取到舉辦 IFBPW 三年一次亞太區域會議的機會，將以「女性引領綠色新經濟」為議



題，在臺北圓山大飯店盛大舉行；來自亞太及歐美紐澳各國近 300 位的傑出職業女性將飛抵臺灣，共同認識地球危機，並探討如何開創 21 世紀綠色新經濟。

地球危機與綠色經濟將是 21 世紀的顯學，是每個人都要面對，也必須學習的重要課題；佔二分之一人口的女性，應該以柔性力量引領全球綠色經濟的發展，為地球的永續生存作出貢獻。地球災變正挑戰 21 世紀的人類社會，因應災變必需檢討人類生活文明，並且引領綠色生活革命，開創綠色新產業。2012 年 IFBPW 亞

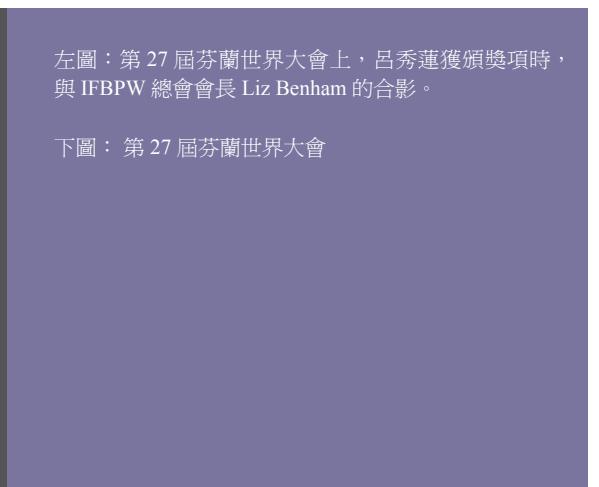
太區域會議將邀請國際知名學者專家來臺發表演說，與出席者對談地球災變和綠色新世紀的前瞻議題，豐富內容精彩預期。

嚴峻的時代需要正確的知識與過人的領導力，才能安渡危機、迎向光明。沒有女人的參與，問題不會解決。我們非常期盼臺灣女性努力向上的艱辛歷程與成就，能藉由 BPW 分享更多國際友人，結交更多傑出的國際婦女，也讓臺灣女性的才華在國際發光發熱！也請許諾我們將以更多的毅力和智慧，開創「性別友善，兩性共和的未來」！



左圖：第 27 屆芬蘭世界大會上，呂秀蓮獲頒獎項時，與 IFBPW 總會會長 Liz Benham 的合影。

下圖：第 27 屆芬蘭世界大會



附錄：IFBPW 第 27 屆世界會員大會呂秀蓮理事長主題演講（中文翻譯稿）

## 女性領導世界：綠色革命將拯救地球

2011 年 6 月 20 日／芬蘭，赫爾辛基

本人本次非常榮幸偕同 20 位臺灣姐妹參加在芬蘭赫爾辛基舉辦之 IFBPW 第 27 屆世界會員大會。首先要感謝國際職業婦女協會世界總會長 Liz Benham 及芬蘭 IFBPW 會長 Merja Rokio Hilttinen。並向 Benham 總會長過去三年之努力並帶領 IFBPW 成長等卓越領導獻上由衷敬意。在 Benham 總會長的領導下 IFBPW 快速成長，因此謹藉此機會向總會長及所有工作同仁付出的辛勞致敬。

本人曾於第 26 屆墨西哥世界會員大會發表專題演講，對於本年在赫爾辛基大會上再度受邀演講甚感榮幸，同時能自 22 國候選者脫穎而出獲得主辦單位頒發「卓越專業領袖獎」一事，感到無比的光榮。此一殊榮讓我憶起過去曾經克服過許多挑戰，以及在生命中因為不斷努力而造就的不同。

本年大會討論主題是「女性領導有何不同？」，因此我要先提在我的國家臺灣所造就的改變。

臺灣曾經戒嚴長達三十八年，人民之自由權及政治參與權受到嚴重之剝奪，人權受到壓抑。當時臺灣的社會極度保守及封建，因此當我 27 歲時開始倡導女性主義，隨後並加入反對運動，並因叛亂罪被關六年。

出獄後，我當選立法委員、桃園縣

長、及第一任女性副總統。30 歲時我罹患甲狀腺癌，36 歲時被關進監牢，2004 年 60 歲時在競選連任的前一晚差點與陳總統一起遭到暗殺。對我而言，生命看似一個笑話，一個殘酷的笑話。

臺灣的女性傳統上遭受中國儒家思想及日本大男人主義的雙重束縛，那是因為臺灣的歷史環境使然，無論是早期的中國移民或是 1895-1945 長達半世紀的日本殖民統治，以及隨後另五十年的中國國民黨統治。

儒家思想教導婦女要「三從三束」。三從指女性必須先服從父親、結婚後服從丈夫、守寡後服從兒子。三束指：束頭、束腰、束腳，意味束縛婦女的思想、性慾、身體自由。

日本大男人主義教導女人要為男性服務並取悅男人。因此女性要束腰、磕頭、服從男人。在此文化及社會環境下，當我是小孩時曾經兩度差點被賣，當時我的父母希望我能因此獲得較好的生活。當時多虧我哥哥不忍我被賣，把我偷藏在姑媽家，因此我父母最後終於同意把我留在家裡並送我上學。因此我立志奮發讀書，要證明當女生沒有錯，女生一樣可以像男生把書唸好。

1971 年我自美國唸完碩士返台後，當時臺灣社會正討論是否應讓女孩上大



學，大家討論是否應不要浪費寶貴資源在女孩身上，因為一般認為，女孩嫁人後即會放棄工作，當家庭主婦。

當時臺灣仍有相當比例之女性從未就學，更少職業婦女，因此我致力提倡女性主義。今日臺灣大部分女性均上過大學或擁有更高學歷，在職業婦女中高達 44% 從事科技技術職務，1/3 職業婦女更自己開公司。婦女在今日臺灣各行各業中佔有一席之地，包括高科技領域。在許多有名的公司裡常見到女性董事長、執行長、總經理等。例如臺灣首富叫做王雪紅女士，宏達電子的董事長，負責世界排名第七的智慧型手機公司。

2000 年至 2008 年我擔任副總統期間，臺灣婦女的角色及地位有了空前未有的進步，內閣中共有 35 位部長級或次長級的女性，兩位行政院女性副院長，其中一位即將參選 2012 年的總統大選。

我也為單親媽媽、離婚媽媽等設立「好管家」計畫，一年教導約 12 萬婦女管理家務、照顧小孩、看護等工作，不僅提供她們一技之長，同時更可讓職業婦女安心地工作。

在臺灣的立法院，1970 年代只有 7% 的女性立法委員，2010 年臺灣已有 33% 的立委是女性，另市議會約有 35% 的女性市議員。當女性議員進入國會殿堂後亦推動了更多保護女性的法律，如：兩性工作平等法、兩性教育平等法、性侵害防制法、家庭暴力防制法、性騷擾防制法等。

今日臺灣婦女的成就廣泛受到國際社

會之肯定，例如聯合國計畫開發署在衡量各國男女受教育、就業、從政情形等指標比較各國性別發展，臺灣婦女是亞洲第一、世界第四。

此一成就主要在臺灣的強化婦女地位、改善女性生活等女性解放運動是與政治改革同時進行，政治體制從獨裁到民主。在我一生，亦不斷推動新女性主義，同時兼顧國家民主發展，因為我深信，提倡運動本身並不夠，必須藉由政治力落實，權力是推動改革之必需，而政治意圖、經濟資源、具體行動是達成目標之必要工具。

1978 年當我就讀哈佛大學法律研究所時得知，美國可能即將與臺灣斷交，轉而承認中華人民共和國。當時我非常擔心美國可能會背叛臺灣，因此我放棄哈佛大學獎學金，回到臺灣參選國大代表，並對臺灣人民提出警告。

非常遺憾地，在 1978 年 12 月選舉期間，美國宣布與臺灣斷交，並正式承認中華人民共和國。當時國民黨的獨裁政權利用此一情勢宣布停止國大選舉，並加強對人民之打壓。許多反對運動人士與政府當局嚴重對峙，造成肢體衝突，因此爆發 1979 年高雄美麗島事件。

1979 年 12 月 10 日反對運動人士在高雄集會紀念國際人權日，並受到民眾支持，但警方及軍隊向群眾丟擲催淚瓦斯，並造成傷亡。我目睹此一情況，挺身而出，發表了二十分鐘的捍衛人權的演講，許多人受到感動。但三天後，我連同其他 151 人被逮捕，包括我在內的八位反對運

動領袖被帶到軍事法庭審判，我個人被判坐牢十二年。

二十年後，在2000年，我與當時擔任美麗島事件之辯護律師陳水扁先生搭當競選正、副總統，我們一起成功地推翻了獨裁統治臺灣五十年的一黨獨大政黨，並成為臺灣有史以來第一位反對黨總統及副總統！

我為何能成為副總統參選人？那是因為我長期的努力所致。在臺灣我擔任女性運動領袖、自由人權鬥士、受人尊敬之政治家，特別是擔任桃園縣長之種種政績，可以證明，我是有能力的管理者及領導者。1997年當時桃園縣長劉邦友遭槍殺，我接受民進黨徵召參選。擔任縣長三年期間，我大力掃黑，興建35個學校、興建全臺首座BOO環保焚化爐、3個科學園區、大潭電廠。種種政績都證明，女性從政政績可以比男性更好。

2000年民進黨的總統勝選，不僅在臺灣民主政治史上結束國民黨五十年獨裁的重要里程碑，更開啓兩性共治之新頁，意謂政治不再是男性之專利。

擔任第一任女性副總統並非易事，對當時臺灣社會造成相當震撼。許多人建議，我應扮演總統之「政治妻子」的角色，當我發言較為敏銳時，媒體及對手均打壓我、抵制我，他們認為，副總統應扮演「無聲角色」，因此最初就任兩年，相當辛苦。

此外，對岸的中華人民共和國亦無法容忍我，罵我為「民族敗類」、「瘋子」等。中國運用各種手段併吞臺灣，企圖讓

臺灣變成中國的一省，我極力發言阻止中國的併吞野心，因為臺灣人民高度珍惜自身的獨立、自由及民主生活方式。

儘管中國的無理謾罵，以及政治對手的詆毀，我仍堅持做我認為對的事，說我認為應該說的話。我要謝謝陳總統對我的信任，並授權我擔任總統府人權諮詢委員會及科技委員會的召集人，讓我有機會召集專家學者討論各項強化保障人權、推動高科技之措施。相信今日的臺灣人民普遍認為我是一個誠懇、清廉、敢說敢做、平易近人的政治家，一位充滿理想並實踐理想的領袖。

再來看看人類的歷史，99.9%的戰爭均由男人所開啓，但80%的戰爭受害者是婦女及兒童。為什麼？為何不讓女性決定要不要發動戰爭？為何女性不努力透過公職及權力來維護和平及阻止戰爭之發生？

大家均在電視及電影上看到男士因為戰爭而成為英雄，但戰爭通常是血腥、暴力、並產生大量傷亡。戰爭行為真是英勇行為？沒有智慧及憐憫的勇敢叫做愚蠢及懦夫。為何女人要沈默？為何女性不表達自己的感覺、信念、善與惡、對與錯？

我們不能忘記女性是夏娃的後代，而我們占全世界人口的一半。沒有夏娃，根本不可能有人類的繁衍，沒有女人何來後代？中國大陸的領導人毛澤東犯了許多錯誤，但有一件事他說對了，「女性撐起半邊天」。只可惜他並不真正如此認為，因為中國的婦女在中國共產黨統治六十年後猶待被解放。

的確，女性占世界人口的一半，女性確實撐起半邊天，但我們準備好了嗎？女性準備好與男性共同分享一半的責任了嗎？

直到 1950 年蒙古選出第一位女總統，1990 年代有三個女總統，2005 在利比亞、智利、德國均產生女性國家領導人，之後哥斯大黎加、印度、阿根廷、巴西也都選出女總統。

值得一提的是，2007 年世界上最有力影響力的人是一位女人而不是男人，德國總理梅克爾，當年同時兼任歐盟執委會主席及 G8 主席。2007 年是極為平順的一年，也證明了女性可以領導世界，不只領導國家或當一家之主。在梅克爾總理之前，前英國首相柴契爾夫人已經因卓越的國際領導能力享譽世界。梅克爾總理、柴契爾首相均為女性的典範，她們成功地改變世界，將人類帶領到一個更美好的境界。

很遺憾地，在人類史上不斷出現許多問題威脅人類及世界的生存，無論是環保、經濟、政治、或社會層面。近年來，全球更遭受金融海嘯重創。更糟糕的是，有越來越多的自然災害發生，包括地震、海嘯、洪水、乾旱、颱風、龍捲風、土石流、火山爆發引發複合式危機。這些自然災害可歸因於臭氧層的破壞、太陽風暴、地球磁變、沙漠化及氣候變遷。

根據聯合國政府間氣候變遷委員會的評估報告，在 2008 年共有 321 件大型自然災害導致 23 萬 5000 人死亡，影響兩億一千多萬人。在亞洲即造成 1800 億美元之損失。聯合國因此要世界各國政府在

2012 年以前採取具體及緊急行動阻止氣候暖化帶來的進一步災害。

人類尚未被消滅前，我們還剩多少時間？我們能為拯救地球做些什麼？

科學家表示，二氧化碳不是唯一造成地球暖化的因素。另一個導致溫室效應更嚴重卻常被忽略的原因是甲烷。甲烷不只是自然瓦斯的成分，更是比二氧化碳高 72 倍導致溫室效應的氣體。造成甲烷的原因是來自畜牧業。甲烷占全球溫室氣體之 51%，其中 18% 來自畜牧業的排放廢物。由於甲烷排放量持續成長，以後將造成 20 億人口缺水、2000 萬人成為氣候變遷的災民。

此外，飼養家禽及畜牧業佔據地球面積約 1/3，並使用大量的水及污染地球。如果不需飼養家禽畜，雨林可以被保存，土地可以做更好的利用種植其他食物。上述的 2000 萬災民將可免除飢餓，而全球暖化現象可獲得緩解。

因此，我認為必須理性呼籲各國人民停止吃肉，或吃的越少越好。人類吃越多肉，就必須飼養越多家禽畜。若大家均不吃肉，可以不用浪費水資源、土地、食物、拯救地球。

營養學家告訴我們，素食同樣安全、健康、營養。宗教領袖教導我們，沒有任何一人可擅自剝奪他人或其他動物的生命，動物如朋友般，其生命必須獲得尊重。然而，都是誰在煮飯煮肉？有一些男人會下廚，但大部分是女人負責烹飪。如果哪一天，女人拒絕再煮肉，男人或許就

不會吃肉，就不需一直飼養家禽畜，我們的地球或許就可以獲得重生的機會。

女人不只是家庭主婦，更應該是地球主婦！現在正是女性身為生命的滋養者，地球人口一半的代表開啓綠色革命、綠色文明的時候！綠色文明首重下列四項利益之平衡：

1. 生命的價值。
2. 生活的普世標準。
3. 環境品質。
4. 工業投資的獲益。

若為追求工業利益而犧牲人類生命、生活品質或環境生存是完全無道理。沒有生命，則什麼也沒有；沒有地球，則沒有生命存在。因此，我提倡上述四項利益均衡共榮的哲學。

多年前我即提倡「共生（榮）哲學」。在日本福島發生大地震後，我更深思上帝造物的奧妙，並思考是否投入 2012 年民進黨總統候選人的初選。毫不猶豫地，我決定投入另一個更有意義的活動：救地球，保臺灣！

臺灣是一個多山環繞的國家，其 70% 土地是山林，並處在一個颱風、地震頻繁的地帶。在過去半世紀，臺灣致力發展經濟、觀光、提升生活品質，因此充分利用土地，在山坡上蓋房子、旅館，開拓高速公路、高速鐵路，抽取地下水、大量伐木導致森林消失等。我們可以說是過度開發、過度發展，造成土石流、山崩頻繁，人禍與自然災害頻仍。此外，臺灣已有三個核電廠，此刻正興建第四個核能發電

廠。臺灣是一個土地面積狹小島國，卻是人口密度高達世界第二的國家，「非核家園」因此是永續發展的不二選擇。我國第 23 條環境基本法明載，「政府必須制訂計畫，逐步完成非核國家的目標」。非核家園的遠景必須要有系列節能減碳的策略搭配，全民共同努力，發展風力、水力發電、太陽能等替代能源。核能發電對人類健康、安全及生命可能造成的負面影響，可謂無法度量的巨大損失。

因此我結合學者及專家推動了一項全國性的計畫，我們號召約一萬人，包括婦女、青年、媒體、環保人士、企業界、學者、藝術家、作家、原住民、宗教團體等一起加入「保安團」，共同宣導保護地球、減緩地球暖化現象之重要性，並提倡大家要多種樹、少吃肉、少用電等貢獻環保之舉動。

參與本次會議回臺後，我將開始進行「綠色生活營」活動，訓練更多人成為地球守護者。我亦將構思如何成立健康營養午餐的連鎖店，並結合素食餐廳業者提倡健康飲食。

面對前所未有的多重挑戰，女性更有智慧學習並力行「柔性力量」。多年來，本人一直強調「柔性力量」的重要性。今日臺灣的「柔性國力」包括五項元素：民主、人權、愛心、和平及高科技。正因這股「柔性國力」，臺灣從貧窮、落後、威權的島國，和平順利地發展為高科技導向的民主已開發國家。

不同於「剛性國力」的毀滅性、掠奪性本質，「柔性國力」具建設性及包容性。



「柔性力量」可讓不同的個體形成夥伴及合作互利關係；「剛性力量」讓彼此爭奪，形成零合或競合遊戲，開啓軍事競備賽或戰爭。「剛性國力」不應再是衡量一國強大與否之唯一指標，「柔性國力」應在未來的世界裡扮演更重要角色。

「柔性力量」可否強化女性的能力？婦女當然是「柔性力量」最好的詮釋者，但若要藉「柔性力量」強化女性之角色功能，女性必須先以憐憫、美麗、智慧、勇氣的力量自我提升。

在我的女性主義信念裡，我強調女性的「三項自我」：自立、自信、自我滿足。身為女性主義者，我認為女性無論在身體上、思考上、經濟上皆應獨立自主。無論所思、所行，女性均應展現充分自信，而非僅附和他人想法或作法。當女性心智獨立後，必須以具體行動落實自己的想法，這樣就能得到自我滿足。女人應該做自己的主人！

在女性主宰自己生命的過程中，需要遠見、智慧、決心及努力。這條道路漫長

並佈滿荆棘，但女性必需流汗、流淚，以毅力與善意繼續向前走。女性不應依賴別人而應靠自己。女人是自己生命的主人，自己掌握自己的命運。女性因此可以「柔性力量」及女性主義的智慧改變世界。

來自全世界 IFBPW 的好姊妹們，我們大家都是夏娃的後代，我們應為夏娃當初在伊甸園展現的智慧、賦予新生命的勇氣感到驕傲。我們的地球母親現在處於危險的局勢，我們豈能忽視此一危機？我們豈能無動於衷？

各位親愛的 IFBPW 好姊妹，你們都是世界上最美妙的女性，讓我們攜手開啓全球綠色革命，讓我們共同開創綠色文明！

當大家同心同力，我們可以更妥善地守護地球母親。當大家同心同力，我們可以改寫歷史，將男女共創的故事寫進人類歷史。

謝謝各位！



2012年12月，IFBPW的亞太地區會議將於臺北舉辦，並以「女性引領綠色新經濟」為主題。截圖取自 IFBPW 官網：<http://www.bpw-international.org/>，2012/9/2 瀏覽。